



Divergence 1 : Récréation extensive → Conservation intégrale
 Se situe à l'intérieur d'un écosystème valorisé avec priorité de conservation des milieux riverains. Étant donné la fragilité des milieux, on doit hausser le niveau de protection à conservation intégrale, à l'exception de la plage et des sites de canot-camping existants.

Divergence 1 : Extensive recreation → integral conservation
 Located within a valued ecosystem with conservation priority placed on riparian environments. Given the fragile nature of these environments, the level of protection must be raised to "integral conservation," with the exception of the beach area and existing canoe-camping sites.

Divergence 4 : Récréation semi-intensive → Récréation extensive
 Se situe à l'intérieur d'un écosystème valorisé dans la démarche de conservation. Ces milieux peuvent supporter une certaine utilisation par l'homme, mais celle-ci doit demeurer faible afin d'assurer la pérennité du milieu. Une récréation semi-intensive ne cadre pas sur toute la surface avec les objectifs de conservation de ces zones. Il est recommandé de réduire la surface de cette zone en convertissant une partie de celle-ci en récréation extensive.

Divergence 4 : Semi-intensive recreation → extensive recreation
 Located within a valued ecosystem that requires a conservation approach. These environments can tolerate a certain level of human activity, which must remain fairly low to ensure environmental sustainability. Semi-intensive recreation is not compatible with the conservation objectives in all parts of these areas. It is recommended to reduce the size of the area zoned for semi-intensive recreation and to change the zoning in some places to "extensive recreation."

Divergence 2 : Récréation extensive → Conservation intégrale
 Se situe dans le prolongement de l'écosystème valorisé de l'escarpement d'Eardley et possède un niveau de conservation exceptionnel (DDM, 2007a). Ce secteur doit donc être rehaussé en zone de conservation intégrale.

Divergence 2 : Extensive recreation → integral conservation
 Located within an extension of the Eardley Escarpment valued ecosystem, with an exceptional conservation value. This sector requires designation as an "integral conservation" zone.

Divergence 2 : Récréation extensive → Conservation et récréation extensive
 Se situe dans le prolongement d'un écosystème valorisé. La vocation de récréation à elle seule ne coïncide pas avec les objectifs de conservation de ce territoire. Il serait alors opportun de convertir cette zone en statut de conservation et récréation extensive.

Divergence 2 : Extensive recreation → conservation and extensive recreation
 Located within an extension of a valued ecosystem. The recreation function is inconsistent with the conservation objectives for this area. It is more appropriate to change the zoning for this area to "conservation and extensive recreation."

Divergence 3 : Conservation intégrale → Récréation extensive
 Révision des limites du zonage afin de permettre l'escalade sur deux à trois parois avec une entente de cogestion avec les groupes intéressés.

Divergence 3 : Integral conservation → extensive recreation
 Revision of zoning boundaries to allow rock climbing on two or three rock walls, with an agreement between the interested parties to jointly manage this activity.

Divergence 6 : Récréation extensive → Conservation et récréation extensive
 Se situe à l'intérieur d'un écosystème valorisé. Même réduite, une récréation extensive privilégie la pratique du plein air. Étant donné la fragilité du milieu, la priorité doit être portée sur la conservation. Il est recommandé de réduire la superficie de cette zone en faveur de la zone de conservation et récréation extensive.

Divergence 6 : Extensive recreation → conservation and extensive recreation
 Located within a valued ecosystem. Even with the zone reduced somewhat in size, the "extensive recreation" area still permits outdoor uses. Given the fragile nature of the environment, the priority should be placed on conservation. It is recommended that the size of the zone be reduced and that part of it be zoned as "conservation and extensive recreation."

CCN
NCC

Canada

MODIFICATIONS AU ZONAGE DU PARC DE LA GATINEAU GATINEAU PARK ZONING CHANGES

ZONAGE ACTUEL / ACTUAL ZONING

CONSERVATION / CONSERVATION

- C1 Conservation intégrale / Integral conservation
- C2 Conservation et récréation extensive / Conservation and extensive recreation

RECRÉATION / RECREATION

- R1 Récréation extensive / Extensive recreation
- R2 Récréation semi-intensive / Semi-intensive recreation
- R3 Récréation intensive / Intensive recreation

ACCUEIL / RECEPTION

- AM1 Accueil principal / Main visitor reception area

AGROTURISME ET CONSERVATION / AGROTURISM AND CONSERVATION

- AC1 Agrotourisme et conservation / Agrotourism and conservation

PATRIMOINE / HERITAGE

- PH1 Patrimoine / Heritage

INSTITUTION / INSTITUTION

- I1 Institution / Institution

MODIFICATION AU ZONAGE / ZONING CHANGE

CONSERVATION / CONSERVATION

- C1 Conservation intégrale / Integral conservation
- C2 Conservation et récréation extensive / Conservation and extensive recreation

RECRÉATION / RECREATION

- R1 Récréation extensive / Extensive recreation

Source

Information géographique de référence provenant des bases de données de la Commission de la capitale nationale.
 Geographical information provided by National Capital Commission databases.

km 0 0.5 1 2 3 4 5 km

MTM, NAD 83, Fuseau 9
 MTM, NAD 83, Zone 18

Février 2010
 February 2010

Del Degan, Massé
 Experts-conseils

Divergence 5 : Récréation semi-intensive → Récréation extensive
 Se situe à l'intérieur d'un écosystème valorisé dans la démarche de conservation. Ces milieux peuvent supporter une certaine utilisation par l'homme, mais celle-ci doit demeurer faible afin d'assurer la pérennité du milieu. Une récréation semi-intensive ne cadre donc pas partout avec les objectifs de conservation de ces zones. Une réduction des superficies de récréation semi-intensive dans la mesure possible est recommandée.

Divergence 5 : Semi-intensive recreation → extensive recreation
 Located within a valued ecosystem that requires a conservation approach. This environment can tolerate a certain level of human activity, which must remain fairly low to ensure environmental sustainability. Semi-intensive recreation is not compatible with the conservation objectives in all parts of these areas. It is recommended to reduce the size of the area zoned for semi-intensive recreation.